

Bản án số: 664/2022/HS-PT

Ngày: 15/08/2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Ông Nguyễn Đình Tiến

**Các Thẩm phán:** Ông Phạm Năng Thành

Ông Phan Huy Cương

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Hoàng Nghĩa Hải - Cán bộ Tòa án.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:**

Bà Nguyễn Thu Hà - Kiểm sát viên

Ngày 15/08/2022 tại trụ sở Tòa án, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 291/2022/TLPT – HS ngày 06 tháng 04 năm 2022 đối với bị cáo Nguyễn Văn Ldo có kháng cáo của bị cáo.

Đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 360/2021/HS-ST ngày 29 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 341/2022/QĐXXPT-HS ngày 20 tháng 05 năm 2022 đối với bị cáo có kháng cáo:

**Bị cáo:** **Nguyễn Văn L**, sinh năm: 1996; Giới tính: Nam

Nơi ĐKKHKT và nơi ở: Tổ 5 Xóm 8, phường LN, quận HM, thành phố HN;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 07/12; Con ông: Nguyễn Văn M(Đã chết); Con bà: Lê Thị Th; Gia đình có 02 người con, bị cáo là con thứ 02 trong gia đình; Tiền án, tiền sự: Không.

Danh chỉ bản số 548 lập ngày 05/11/2021 do Công an quận Hai Bà Trưng cung cấp. Hiện bị cáo đang áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Vắng mặt tại phiên tòa.

**Bị hại:** Anh Đoàn Trung Ng, sinh năm 1973; Trú tại: Số 15 ngõ 55 LĐH, phường LĐH, quận HBT, thành phố HN (đã chết). Người đại diện hợp pháp của người bị hại: Chị Nguyễn Thị Út, sinh năm 1990. Trú tại: Số 15 ngõ 55 LĐH, phường LĐH, quận HBT, thành phố HN. Vắng mặt

### **Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

- + Anh Nguyễn Thành Tr, sinh năm: 1998; Trú tại: Tổ 6, phường LN, quận HM, thành phố HN. *Vắng mặt tại phiên tòa.*
- + Anh Nguyễn Nhật V, sinh năm: 1992; Trú tại: Tổ 5, phường LN, quận HM, thành phố HN. *Có mặt tại phiên tòa.*

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20h35' ngày 11/02/2021, Nguyễn Văn L(không có giấy phép lái xe) điều khiển xe máy đeo BKS: 29H2 – 216.90 chở theo sau Nguyễn Thành Tr (SN 1998; Chỗ ở: Tổ 6, phường Lĩnh Nam, quận Hoàng Mai, Hà Nội) và Nguyễn Nhật V (SN 1992; Chỗ ở: Tổ 5, phường Lĩnh Nam, quận Hoàng Mai, Hà Nội) đi trên đường Thanh Nhàn chiều từ Kim Nguu hướng Võ Thị Sáu, Hai Bà Trưng, Hà Nội. Khi đến khu vực trước số 197 Thanh Nhàn, phường Thanh Nhàn, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội thì Luân điều khiển xe máy lần sang làn đối diện và xảy ra va chạm giao thông với xe máy đeo BKS: 29D1-980.50 do anh Đoàn Trung Ng (SN 1973; HKTT: Số 15 ngõ 55 Lê Đại Hành, phường Lê Đại Hành, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội) điều khiển đi theo chiều ngược lại. Hậu quả anh Đoàn Trung Ng và Nguyễn Văn L đều bị thương được người dân đưa đi bệnh viện cấp cứu. Đến ngày 15/3/2021, anh Đoàn Trung Ng tử vong.

Kết quả khám nghiệm hiện trường:

Đường Thanh Nhàn nơi xảy ra tai nạn được dải nhựa tốt, nhẵn phẳng, mặt đường khô ráo; được tổ chức giao thông hai chiều xe chạy; giữa đường có kẻ vạch sẵn đứt nét; màu vàng để chia chiều đường xe chạy. Đường rộng 14,1m; chiều đường xe chạy từ Kim Nguu hướng Bạch Mai rộng 7,1m.

2. Các phương tiện liên quan gồm:

- Xe mô tô BKS: 29H2-216.90
- Xe mô tô BKS: 29D1-980.50

3. Điểm mốc: Mép nhà số 197 Thanh Nhàn, phía Kim Nguu. Mép đường chuẩn: Mép đường Thanh Nhàn bên phải theo chiều đi từ Kim Nguu hướng Bạch Mai.

4. Mô tả theo thứ tự vị trí nạn nhân, phương tiện, tang vật, dấu vết:

a. Xe moto BKS: 29H2-216.90 nằm đổ nghiêng bên trái trên đường, đầu xe hướng chệch phía Bạch Mai; đuôi xe hướng chệch phía Kim Nguu. Đo từ hình chiếu trục bánh trước và trục bánh sau của xe vào mép đường chuẩn lần lượt là 6,60m và 7,60m. Đo từ hình chiếu trục bánh trước của xe về phía Bạch Mai theo chiều dọc của đường tới hình chiếu của trục bánh trước xe moto 29D1-980.50 được 0,55m

b. Xe moto BKS: 29D1-980.50 nằm đổ nghiêng trái trên đường; đầu xe hướng Kim Nguu; đuôi xe hướng phía Bạch Mai. Đo từ hình chiếu trục bánh trước và hình chiếu trục bánh sau của xe vào mép đường chuẩn được 7,20m và 7,60m.

- Đo từ hình chiếu trục bánh sau của xe về phía Bạch Mai 0,70m là đường giả tạo; mép nhà số 197 Thanh Nhân, phía Kim Ngưu.

- Đo từ hình chiếu trục bánh sau của xe về phía Bạch Mai 2,35m là vết máu diện 0,36m x 0,37m.

- Đo từ hình chiếu trục bánh sau của xe về phía Kim Ngưu 0,35m là vết máu diện 0,20m x 0,32m.

c. Vết máu diện 0,36m x 0,37m: Đo từ tâm vết máu vào mép đường chuẩn được 6,70m.

d. Vết máu diện 0,20m x 0,32m chảy dài về phía mép đường bên trái theo chiều đi từ Kim Ngưu, hướng Bạch Mai là 1,1m. Đo từ tâm vết máu này vào mép đường chuẩn được 7,90m.

Cơ quan điều tra đã tiến hành tạm giữ 02 phương tiện để tiếp tục tiến hành điều tra làm rõ.

Cơ quan CSĐT – CAQ Hai Bà Trưng đã tiến hành trưng cầu giám định pháp y tử thi và xác định nguyên nhân tử vong của anh Đoàn Trung Ng. Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 223/GĐTT-TTPY ngày 23/3/2021 của Trung tâm Pháp y Hà Nội nội dung sau:

#### 1. Khám ngoài

##### Các dấu vết thương tích

- Vùng đầu, mặt:

+ Khuyết xương vùng trán đỉnh thái dương phải.

+ Vùng trán đỉnh thái dương phải có 01 vết mổ còn chỉ khâu đã liền sẹo KT 28 x 1,5cm.

+ Sâu sát da đã lên vảy tai trái KT 3,5 x 3cm.

+ Bầm tím niêm mạc môi dưới bên phải KT 2 x 1cm.

+ Sâu sát da dạng tỳ đè vùng cằm gáy trên diện 17 x 22cm (Đã đóng vảy).

- Vùng cổ, miệng:

+ Vùng cổ có 01 vết thủng da đường kính 2cm. (Dạng vết mổ khí quản, còn chảy dịch)

- Vùng ngực:

+ Sâu sát da mạn sườn trái KT 3 x 1cm

+ Vùng ngực trái dưới xương đòn trái có nhiều vết thủng da trên diện 4 x 3cm (Dấu vết kim tiêm)

- Vùng tay phải:

+ Trợt da mặt trước cổ tay KT 2,5 x 2cm

+ Sâu sát da đã đóng vảy mặt trước trong khuỷu tay KT 3 x 3cm

+ Sờ nắn không thấy gãy xương

- Tay trái:
  - + Sây sát da ngón I KT 3 x 1cm (đã đóng vảy)
  - + Sây sát, trợt da mặt sau khuỷu tay KT 3 x 2cm
  - + Sờ nắn không thấy gãy xương.
- Vùng chân phải:
  - + Sây sát da đã lên vảy mắt cá ngoài KT 3 x 3cm
  - + Sờ nắn không thấy gãy xương.
- Vùng chân trái:
  - + Sây sát, bầm tím gót chân KT 5 x 3cm (Đã lên vảy)
  - + Trật da mặt trước ngoài 1/3 trên đùi KT 9 x 6cm
  - + Sờ nắn không thấy gãy xương
- Khung chậu vững, bộ phận sinh dục ngoài bình thường
- Sây sát, trợt da dạng do tỳ đè vùng lưng trên diện 64 x 30cm.
- Ngoài các dấu vết đã mô tả, không phát hiện các dấu vết nào khác.

## 2. Mô tử thi phần đầu:

- + Bầm tím ở thái dương trái
- + Khuyết một phần xương trán – xương đỉnh phải thái dương
- + Thoái hóa não thùy thái dương phải
- + Não, tiểu não giảm trương lực
- + Vỡ xương đá trái lan vào xương bướng trái
- + Vỡ rạn xương thái dương phải.

Nguyên nhân chết: Nạn nhân Đoàn Trung Ng tử vong do chấn thương sọ não nặng, đã điều trị phẫu thuật lấy máu tụ, giải tỏa não không đáp ứng, biến chứng nhiễm trùng, suy đa tạng (suy thận cấp) dẫn đến suy hô hấp cấp, suy tuần hoàn cấp không hồi phục.

Cơ quan CSĐT - CAQ Hai Bà Trưng đã tiến hành trưng cầu giám định dấu vết và cơ chế hình thành dấu vết tại Phòng PC 09 - CA TP Hà Nội và được kết luận như sau:

### 1. Dấu vết va chạm phù hợp giữa 02 phương tiện:

- Dấu vết trượt xước cao su màu đen, cong kim loại trên diện (10x4)cm ở mặt ngoài má bên trái và bên trái vành bánh trước xe mô tô biển kiểm soát: 29H2 - 216.90, chiều hướng từ ngoài mặt lăn vào tâm trục bánh xe (Ảnh A4 trong bản ảnh giám định) phù hợp với dấu vết trượt xước, bám dính chất màu đen (dạng cao su) trên diện (8x3)cm ở mặt ngoài càng giảm xóc trước bên trái xe mô tô biển kiểm soát: 29D1 - 980.50, chiều hướng từ trước về sau (Ảnh B4 trong bản ảnh giám định).

- Dấu vết trượt xước, bám dính chất màu đen (dạng cao su) trên diện 3x2,5)cm ở mặt ngoài cangk trước và trục bánh trước bên trái xe mô tô biển kiểm soát: 29H2 - 216.90, chiều hướng từ trước về sau (Ảnh A5 trong bản ảnh giám định) phù hợp với dấu vết trượt xước cao su màu đen, cong kim loại trên diện (12x4)cm ở mặt ngoài má bên trái và bên trái vành bánh trước xe mô tô biển kiểm soát: 29D1 - 980.50, chiều hướng từ ngoài mặt lặn vào tâm trục bánh xe (Ảnh B5 trong bản ảnh giám định).

- Dấu vết trượt xước sơn màu xanh, vỡ nhựa, bám dính chất màu đỏ (dạng sơn) trên diện (15x16)cm ở mặt ngoài bên trái ốp đèn chiếu sáng trước và bên trái ốp đầu xe mô tô biển kiểm soát: 29H2 - 216.90, chiều hướng từ trước về sau, từ phải sang trái (Ảnh A6+A7 trong bản ảnh giám định) phù hợp với dấu vết trượt xước sơn màu đỏ, nứt vỡ nhựa, bám dính chất màu xanh (dạng sơn) trên diện (21x9)cm ở mặt ngoài bên trái ốp đèn chiếu sáng trước và bên trái ốp đầu xe mô tô biển kiểm soát 29D1 - 980.50, chiều hướng từ trước về sau, từ phải sang trái (Ảnh B6+B7 trong bản ảnh giám định).

2. Vị trí va chạm giữa xe mô tô biển kiểm soát: 29H2 - 216.90 với xe mô tô biển kiểm soát: 29D1 - 980.50 tại hiện trường ở khu vực 02 xe mô tô nằm đổ trên mặt đường (I,II) theo sơ đồ hiện trường.

Cơ quan điều tra đã trưng cầu giám định hình ảnh tại Viện khoa học hình sự-Bộ Công an đối với nội dung video thu thập được có kết luận về đối tượng giám định như sau:

- Không phát hiện dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung hình ảnh trong tệp video gửi giám định. Nội dung hình ảnh trong tệp video được quay lại qua màn hình của thiết bị khác.

- Không xác định được vận tốc của hai phương tiện tại thời điểm xảy ra va chạm.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Văn Lkhai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Tại thời điểm xảy ra sự việc, Luân không có bằng lái xe máy theo quy định.

Các anh Nguyễn Thành Tr và Nguyễn Nhật V chỉ bị xây xước ngoài da, không có yêu cầu, đề nghị gì về dân sự.

Ngày 03/6/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hai Bà Trưng đã ra quyết định xử lý vật chứng trao trả lại cho Nguyễn Văn L01 xe máy Honda mang BKS 29H2-216.90; Trao trả cho chị Nguyễn Thị Út - là vợ nạn nhân Đoàn Trung Ng 01 xe máy nhãn hiệu Yamaha Janus mang BKS 29D1-980.50. Sau khi nhận lại tài sản, chị Út không có yêu cầu, đề nghị gì.

Ngày 12/11/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định xử phạt hành chính Nguyễn Văn L về hành vi “Không có giấy phép lái xe”; “Chở theo 02 người trên xe máy”; “Chở người trên xe không đội mũ bảo hiểm”; “Không đội mũ bảo hiểm cho người đi xe máy” quy định tại điểm a khoản 5 Điều 21, khoản 2 Điều 6, Nghị định 100/2019/NĐ-CP; Xử phạt Nguyễn Thành Tr và Nguyễn Nhật V về hành vi “Không đội mũ bảo hiểm cho người đi xe máy” theo quy định tại điểm i khoản 2 Điều 6 Nghị định 100/2019/NĐ-CP.

Đại diện gia đình nạn nhân Đoàn Trung Ng là chị Nguyễn Thị Út (SN: 1990; Trú tại: 15 ngõ 55 LĐH, phường LĐH, quận HBT, thành phố HN) yêu cầu xử lý Nguyễn Văn L theo quy định của pháp luật và yêu cầu Luân bồi thường 1.200.000.000 đồng (một tỷ hai trăm triệu đồng) tiền chi phí điều trị, chi phí mai táng và tiền cấp dưỡng nuôi 02 con nhỏ của anh Nguyễn.

Tại Bản cáo trạng số 353/CT/VKS-HS ngày 30 tháng 11 năm 2021 đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 360/2021/HS-ST ngày 29 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội đã xử bị cáo Nguyễn Văn **L03 (Ba) năm 06 (Sáu) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Tại phiên tòa:

Ngoài ra bản án còn tuyên về xử lý tang vật, án phí và quyền kháng cáo.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 11/1/2022 bị cáo Nguyễn Văn L có đơn kháng cáo xin đề nghị xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Nguyễn Văn L đã được Tòa án niêm yết hợp lệ nhưng vắng mặt không có lý do.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án:

Về hình thức: Đơn kháng cáo của Nguyễn Văn L nộp trong thời hạn Luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận giải quyết yêu cầu kháng cáo của bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

Về nội dung: Căn cứ lời khai bị cáo Luân tại phiên tòa đủ cơ sở kết luận bị cáo phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 BLHS năm 2015.

Đối với bị cáo Luân đã bồi thường cho bị hại số tiền 15 triệu đồng và bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo chưa có tiền án tiền sự là tính tiết giảm nhẹ theo điểm b, s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Căn cứ tính chất mức độ hành vi phạm tội thấy mức án cấp sơ thẩm đã xét xử có phần nghiêm khắc. Đề nghị Hội đồng xét xử sửa bản án sơ thẩm theo hướng chấp nhận kháng cáo của bị cáo và xử mức hình phạt 30 tháng đến 36 tháng tù giam.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị giữ nguyên.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hình thức:

Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn Lộp trong thời hạn Luật định nên hợp lệ, được chấp nhận xem xét, giải quyết yêu cầu kháng cáo theo thủ tục phúc thẩm. Bị cáo đã được niêm yết hợp lệ phiên tòa và Tòa án cũng đã tổng đạt các quyết định tố tụng cho mẹ bị cáo nhưng bị cáo vẫn vắng mặt không có lý do. Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt bị cáo.

[2] Về nội dung:

Căn cứ lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, cũng như tại phiên tòa phúc thẩm và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 20h35' ngày 11/02/2021, Nguyễn Văn Lộp điều khiển xe máy BKS 29H2-216.90 đi trên đường Thanh Nhàn chiều từ Kim Ngưu hướng Võ Thị Sáu, khi đi đến khu vực trước số 197 Thanh Nhàn, Luân điều khiển xe máy đi sang làn đường ngược chiều gây tai nạn giao thông với xe máy BKS 29D1-980.50 do anh Đoàn Trung Ng điều khiển đi theo chiều ngược lại. Hậu quả anh Đoàn Trung Ng tử vong. Bản thân Luân không có giấy phép lái xe.

Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự 2015 như bản án Tòa án cấp sơ thẩm đã kết tội là hoàn toàn phù hợp.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, xâm phạm trực tiếp đến trật tự công cộng, gây tổn hại tính mạng người khác.

Bản thân bị cáo khi điều khiển xe máy chở ba, điều khiển xe máy không có giấy phép lái xe, không đội mũ bảo hiểm là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn phạm tội. Bị cáo đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ năm 2008, điểm a khoản 5 Điều 21, điểm i, k khoản 2 Điều 6 Nghị định 100/2019.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 15 triệu đồng và đại diện bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Tòa án sơ thẩm đã xác định đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 là hoàn toàn phù hợp.

Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Mức án Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên với bị cáo là có phần nghiêm khắc. Bởi các phân tích trên, hội đồng xét xử thấy có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giảm 1 phần hình phạt cho bị cáo.

[3] Do chấp nhận kháng cáo nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo qui định.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự .

Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Xử:

I. Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo **Nguyễn Văn L.**

II.Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 360/2021/HS-ST ngày 29 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội;

Tuyên bố: **Nguyễn Văn L** phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng: điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 50 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: **Nguyễn Văn L** **24 (hai mươi tư) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

III. Về án phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

IV. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

V. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án 15.8.2022.

#### **Nơi nhận:**

- TAND quận Hai Bà Trưng;
- VKSND TP Hà Nội;
- VKSND quận Hai Bà Trưng;
- Công an quận Hai Bà Trưng;
- Chi cục THADS quận Hai Bà Trưng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Trung tâm lý lịch tư pháp quốc gia – Bộ Tư Pháp
- Lưu HS vụ án.

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Đình Tiến**